

Distr.: General  
29 August 2017  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٧

١٢-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

### المحتويات

الصفحة

البند

٣	١ - بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لليونيسيف .....
٣	المسائل التنظيمية والإجرائية .....
٣	٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال .....
٣	٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٨ .....
٣	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات .....
٣	٤ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١ .....
٤	٥ - إحاطة شفوية بالمستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسيف .....
٤	٦ - خطة العمل الجنسانية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١ .....
٤	٧ - حوار منظم بشأن نتائج تمويل الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١ .....
٥	٨ - التعاون البرنامجي لليونيسيف .....
٥	(أ) وثائق البرامج القطرية .....



الرجاء إعادة استعمال الورق



٦	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية . . . . .
٧	المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة . . . . .
٧	٩ - تقارير التقييم وردود الإدارة . . . . .
٧	تقييم تصدي اليونيسيف لتفشي فيروس إيبولا في غرب أفريقيا في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، ورد الإدارة . . . . .
٧	استعراض النظراء المهني الذي أجراه فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم لوظيفة التقييم في اليونيسيف: التقرير النهائي، ورد الإدارة . . . . .
٧	المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية . . . . .
٧	١٠ - الميزانية المتكاملة لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١ . . . . .
٧	الميزانية المتكاملة لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية . . . . .
٨	١١ - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ . . . . .
٨	مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات . . . . .
٨	١٢ - تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي إلى نيبال خلال الفترة من ١٧ إلى ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٧ . . . . .
٨	١٣ - مسائل أخرى . . . . .
٩	١٤ - اعتماد مشاريع القرارات . . . . .
٩	١٥ - البيانان الختاميان للمدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف . . . . .

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### ١ - بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي وللمدير التنفيذي لليونيسيف

سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيانين افتتاحيين سيدلي بهما رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف).

### المسائل التنظيمية والإجرائية

### ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/14/Rev.1)

أُعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي وهو يستند إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٦. وسوف يعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

### ٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٨

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/15/Rev.1)

يستند برنامج العمل المقترح إلى المقترحات المقدمة من الأمانة وإلى قرارات المجلس التنفيذي، بما فيها القرار ١١/٢٠١٠، الذي دعا إلى إقامة توازن أفضل بين بنود جدول الأعمال خلال العام، وإلى إمكانية مواءمة الجدول الزمني للبنود ذات الصلة مع الجداول الزمنية للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. وقد أُعد بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي لليونيسيف، وهو معروض على المجلس التنفيذي للموافقة عليه. وسيستخدم برنامج العمل المقترح بعد إقراره كإطار لوضع جداول أعمال دورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٨، وهنا بما سيتخذه المجلس من قرارات وبالتعديلات التي ستدخل بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

منسق اليونيسيف:

السيد نيكولاس برون

أمين المجلس التنفيذي

[npron@unicef.org/212-326-7084](mailto:npron@unicef.org/212-326-7084)

### المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

### ٤ - الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/17/Rev.1 و E/ICEF/2017/18)

تُعرض الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للأعوام ٢٠١٨-٢٠٢١ وإطار النتائج النهائية المرفق بها على المجلس التنفيذي لمناقشتها والموافقة عليها، عملاً بقرارات المجلس التنفيذي ٥/٢٠١٦ و ٣/٢٠١٧ و ٧/٢٠١٧ و ٨/٢٠١٧، وبما يتواءم مع الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية و خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. الخطة الاستراتيجية لليونيسيف للأعوام ٢٠١٨-٢٠٢١: ورقة عن نظرية التغيير (UNICEF/2017/EB/11) ستُتاح على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي ليطلع عليها أعضاء المجلس للعلم.

منسق اليونيسيف:

السيد لورانس تشاندي

مدير شعبة البيانات والبحوث والسياسات

[lchandy@unicef.org/917-265-4594](mailto:lchandy@unicef.org/917-265-4594)

## ٥ - إحاطة شفوية بالمستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسيف للعلم (UNICEF/2017/EB/13/Rev.1)

ستُعرض على المجلس التنفيذي إحاطة شفوية بالمستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسيف، ستدعمها ورقة غرفة اجتماعات. وستتضمن الإحاطة عن المستجدات لمحة عامة عن حالة الأطفال الذين يعيشون في ظل الأزمات ووصفا موجزا لاستجابة اليونيسيف وما تواجهه من تحديات وما حققته من إنجازات.

منسق اليونيسيف:

السيد مانويل فونتين

مدير مكتب برامج الطوارئ

[fontaine@unicef.org/212-326-7163](mailto:fontaine@unicef.org/212-326-7163)

## ٦ - خطة العمل الجنسانية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١ للعلم (E/ICEF/2017/16)

تُعرض خطة العمل الجنسانية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، عملاً بقرار المجلس التنفيذي ٢/٢٠١٤. وتحدد الخطة السبل التي ستواصل اليونيسيف من خلالها تعزيز المساواة بين الجنسين في عمل المنظمة، بما يتواءم مع الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، وهي تشمل عنصراً برنامجياً وعنصراً مؤسسياً.

منسقة اليونيسيف:

السيدة أنجو ماهوترا

المستشارة الرئيسية للمساواة الجنسانية والحقوق والتنمية

[anjumalhotra@unicef.org/212-326-7018](mailto:anjumalhotra@unicef.org/212-326-7018)

## ٧ - حوار منظم بشأن نتائج تمويل الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١ للعلم (UNICEF/2017/EB/10)

يُعرض الحوار المنظم على المجلس التنفيذي عملاً بقراراته ١٧/٢٠١٤ و ١٤/٢٠١٥ و ١٣/٢٠١٦.

منسق اليونيسيف:

السيد سانجي ويجيسيكيرا

الموظف المسؤول، شعبة الشراكات العامة

swijesekera@unicef.org/212-326-7308

## ٨ - التعاون البرنامجي لليونيسيف

### (أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية الأربع والعشرون ووثيقة برنامج منطقة ووثيقة برنامج متعدد الأقطار المدرجة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، عملاً بقرار المجلس التنفيذي ١/٢٠١٤. وتُنشر في موقع المجلس التنفيذي لليونيسيف على الإنترنت خطة تقدير لتكاليف كل برنامج مشفوعة بالوثائق ذات الصلة. وتتاح مصفوفات نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية أيضاً في الموقع الشبكي، حسب الاقتضاء. وستُعرض وثائق البرامج القطرية الأربع والعشرون ووثيقة برنامج منطقة ووثيقة برنامج متعدد الأقطار بحسب المنطقة:

### أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة

بلغاريا (E/ICEF/2017/P/L.5)

قيرغيزستان (E/ICEF/2017/P/L.6)

جمهورية مولدوفا (E/ICEF/2017/P/L.7)

رومانيا (E/ICEF/2017/P/L.8)

أوكرانيا (E/ICEF/2017/P/L.9)

### شرق آسيا والمحيط الهادئ

ميانمار (E/ICEF/2017/P/L.10)

البرنامج المتعدد الأقطار لجزر المحيط الهادئ (بالاو، وتوفالو، وتوكيلاو، وتونغا، وجزر سليمان،

و جزر كوك، وجزر مارشال، وساموا، وفانواتو، وفيجي، وكيريباس، وولايات ميكرونيزيا الموحدة،

وناورو، ونيوي) (E/ICEF/2017/P/L.11)

بابوا غينيا الجديدة (E/ICEF/2017/P/L.12)

### شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

الصومال (E/ICEF/2017/P/L.13)

### أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) (E/ICEF/2017/P/L.14)

شيلي (E/ICEF/2017/P/L.15)

كوستاريكا (E/ICEF/2017/P/L.16)

الجمهورية الدومينيكية (E/ICEF/2017/P/L.17)

## الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

جيبوتي (E/ICEF/2017/P/L.18)

مصر (E/ICEF/2017/P/L.19)

وثيقة برنامج منطقة - الأطفال والنساء الفلسطينيون في الأردن ولبنان والجمهورية العربية

السورية ودولة فلسطين (E/ICEF/2017/P/L.20)

السودان (E/ICEF/2017/P/L.21)

## جنوب آسيا

الهند (E/ICEF/2017/P/L.22)

نيبال (E/ICEF/2017/P/L.23)

باكستان (E/ICEF/2017/P/L.24)

سري لانكا (E/ICEF/2017/P/L.25)

## غرب ووسط أفريقيا

بوركينافاسو (E/ICEF/2017/P/L.26)

جمهورية أفريقيا الوسطى (E/ICEF/2017/P/L.27)

غابون (E/ICEF/2017/P/L.28)

غينيا (E/ICEF/2017/P/L.29)

نيجيريا (E/ICEF/2017/P/L.30)

منسق اليونيسيف:

السيد تيد شيبان

مدير شعبة البرامج

[tchaiban@unicef.org](mailto:tchaiban@unicef.org) 212-326-7540

## (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/P/L.31)

عملاً بقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، سيقوم المجلس التنفيذي بما يلي: '١' سيُحاط علمًا بتمديد البرنامج القطري للأردن لمدة شهرين؛ وبتحديد البرنامج القطري لجنوب السودان لمدة ستة أشهر؛ وبالتحديدات الأولى لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية للجمهورية العربية السورية، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وزامبيا، وغينيا الاستوائية، وليبيريا، وليسوتو، ونيكاراغوا، وبالتحديد الأول لمدة سنة للبرنامج منطقة الخليج دون الإقليمية (الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية) التي وافق عليها المدير التنفيذي؛ و '٢' وسيُطلب منه أن يوافق على تمديد البرامج القطرية لغانا، وكابو فيردي، وموريتانيا لمدة شهرين، بعد تمديداتها لمدة عام؛ وعلى تمديد البرنامج القطري لجنوب أفريقيا لمدة ١٥ شهراً؛ وعلى تمديد البرنامج القطري لليمن لمدة سنتين، بعد تمديدته لمدة سنة مرتين على التوالي؛ وعلى التمديد الرابع على التوالي لمدة سنة للبرنامج القطري لليبيا.

منسق اليونيسيف:

السيد عيسى أشوبا

مدير مساعد، فريق النتائج الميدانية

[iachoba@unicef.org/212-303-7936](mailto:iachoba@unicef.org/212-303-7936)

## المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

### ٩ - تقارير التقييم وردود الإدارة

للعلم

تقييم تصدي اليونيسيف لتنفسي فيروس إيبولا في غرب أفريقيا في الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٥،  
ورد الإدارة

منسق اليونيسيف المعني بتقارير التقييم:

السيد كورورش رافبي

كبير أخصائي شؤون التقييم

[kraffii@unicef.org/212-326-7252](mailto:kraffii@unicef.org/212-326-7252)

منسق اليونيسيف المعني برد الإدارة:

السيد تيد شيبان

مدير شعبة البرامج

[tchaiban@unicef.org/212-326-7540](mailto:tchaiban@unicef.org/212-326-7540)

استعراض النظراء المهني الذي أجراه فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم لوظيفة التقييم في  
اليونيسيف: التقرير النهائي، ورد الإدارة

منسقة اليونيسيف:

السيدة فطومة ندياي

نائبة المدير التنفيذي لشؤون الإدارة

[fndiaye@unicef.org/212-326-7014](mailto:fndiaye@unicef.org/212-326-7014)

## المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

### ١٠ - الميزانية المتكاملة لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/AB/L.4 و Add.1)

الميزانية المتكاملة لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(E/ICEF/2017/AB/L.5)

تُعرض الميزانية المتكاملة لليونيسيف للفترة ٢٠١٨ - ٢٠٢١ على المجلس التنفيذي للموافقة عليها، عملاً بقرارات المجلس التنفيذي ٥/٢٠١٣ و ٩/٢٠١٦ و ٨/٢٠١٧. ويمكن للمجلس التنفيذي الاطلاع على تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المتكاملة المقترحة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ المتاح أمامه للعلم.

منسق اليونيسيف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والإدارية

[tasare@unicef.org](mailto:tasare@unicef.org)/212-824-6336

## ١١ - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في

٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2017/AB/L.6)

يُعرض التقرير سنوياً على المجلس التنفيذي، وفقاً للمرفق الأول لقرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

منسق اليونيسيف:

السيد غاري ستاهل

مدير برنامج جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

[gstahl@unicef.org](mailto:gstahl@unicef.org)/41-229-095-701

## مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

## ١٢ - تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة

الإثرائية/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي إلى نيبال خلال الفترة من ١٧ إلى

٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٧

للعلم (DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2017/CRP.1)

سيستمع المجلس التنفيذي إلى عرض عن التقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإثرائية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وبرنامج الأغذية العالمي إلى نيبال خلال الفترة من ١٧ إلى ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٧. ويُعرض هذا التقرير عملاً بقرار المجلس التنفيذي ١٣/٢٠٠٤ والفقرة ١٧ من المبادئ التوجيهية للزيارات الميدانية التي يقوم بها أعضاء المجلس التنفيذي (E/ICEF/2004/19).

## ١٣ - مسائل أخرى

تُعرض على المجلس التنفيذي حالياً القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٨، وقد ينظر في مناقشة أي مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.



١٤ - اعتماد مشاريع القرارات

١٥ - البيانان الختاميان للمدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف

سيستمع المجلس التنفيذي إلى بيانين يدلي بهما كل من المدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف.

## الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونيسيف لعام ٢٠١٧، ١٢-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧<sup>(١)</sup>

الثلاثاء ١٢ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٠:٠٠	البند ١	بيان افتتاحي لـ رئيس المجلس التنفيذي وللمدير التنفيذي لليونيسيف
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند ٤	الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، والمستندات الداعمة
	٢:٤٥-١:١٥		مشاورات غير رسمية
	بعد الظهر ٣:٠٠-٥:٠٠	البند ٤ (تابع)	الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، والمستندات الداعمة
	٦:٠٠-٥:٠٠		مشاورات غير رسمية
الأربعاء ١٣ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٠:٠٠	البند ١٠	الميزانية المتكاملة لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١، والمرفق الميزانية المتكاملة لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
		البند ٦	خطة العمل الجنسانية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١
		البند ٨	التعاون البرنامجي لليونيسيف: (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
	٢:٤٥-١:١٥		مشاورات غير رسمية
	بعد الظهر ٣:٠٠-٥:٠٠	البند ٨ (تابع)	التعاون البرنامجي لليونيسيف: (أ) وثائق البرامج القطرية (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
	٦:٠٠-٥:٠٠		مشاورات غير رسمية
الخميس ١٤ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٠:٠٠	البند ٥	إحاطة شفوية بالمستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسيف
		البند ٧	حوار منظم بشأن نتائج تمويل الخطة الاستراتيجية لليونيسيف، ٢٠١٨-٢٠٢١
		البند ١١	جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦
	٢:٤٥-١:١٥		مشاورات غير رسمية
	بعد الظهر ٣:٠٠-٥:٠٠	البند ٩	تقارير التقييم وردود الإدارة تقييم تصدي اليونيسيف لتفشي فيروس إيبولا في غرب أفريقيا في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، ورد الإدارة استعراض النظراء المهني الذي أجراه فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم لوظيفة التقييم في اليونيسيف: التقرير النهائي، ورد الإدارة

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

مشاورات غير رسمية		٥:٠٠-٦:٠٠
الجمعة ١٥ أيلول/سبتمبر	صباحا ١٠:٠٠-١٣:٠٠	البند ١٢
تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسيف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي إلى نيبال خلال الفترة من ١٧ إلى ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٧		
		البند ٣
		البرنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٨
		مسائل أخرى
		البند ١٣
		القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٨
		البند ١٤
		اعتماد مشاريع القرارات
		البند ١٥
		البيانان الختاميان للمدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي لليونيسيف